

**TOYOTA**ALWAYS A  
**BETTER WAY**

# Proace Verso

## Prix et faits.

Valable à partir de 01.05.2018

	Boîte à vitesses	Puissance kW/ch	Couple Nm	Consommation, cycle mixte l/100km	Equivalent essence l/100km	Catégorie de rendement énergétique	CO <sub>2</sub> * g/km	CO <sub>2</sub> ** g/km	Prix CHF incl.TVA
2,0 Diesel D-4D Shuttle Compact	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,3	6,0	D	139	24	38'500.-
2,0 Diesel D-4D Shuttle Medium	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,3	6,0	D	139	24	40'700.-
2,0 Diesel D-4D Shuttle Long	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,5	6,3	D	143	24	41'900.-
2,0 Diesel D-4D Shuttle Compact	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,7	6,5	E	151	25	43'600.-
2,0 Diesel D-4D Shuttle Medium	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,9	6,7	E	155	26	45'800.-
2,0 Diesel D-4D Shuttle Long	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,9	6,7	E	155	26	47'000.-
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Compact</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>5,3</b>	<b>6,0</b>	<b>D</b>	<b>139</b>	<b>24</b>	<b>41'700.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D 4x4 Trend Compact</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>6,2</b>	<b>7,1</b>	<b>E</b>	<b>163</b>	<b>28</b>	<b>51'100.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Medium</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>5,3</b>	<b>6,0</b>	<b>D</b>	<b>139</b>	<b>24</b>	<b>44'900.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D 4x4 Trend Medium</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>6,2</b>	<b>7,1</b>	<b>E</b>	<b>163</b>	<b>28</b>	<b>54'300.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Long</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>5,5</b>	<b>6,3</b>	<b>D</b>	<b>143</b>	<b>24</b>	<b>46'100.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D 4x4 Trend Long</b>	<b>boîte man. 6 vitesses</b>	<b>110/150</b>	<b>370</b>	<b>6,2</b>	<b>7,1</b>	<b>E</b>	<b>163</b>	<b>28</b>	<b>55'500.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Compact</b>	<b>boîte auto. 6 rapports</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>5,7</b>	<b>6,5</b>	<b>E</b>	<b>151</b>	<b>25</b>	<b>46'600.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Medium</b>	<b>boîte auto. 6 rapports</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>5,9</b>	<b>6,7</b>	<b>E</b>	<b>155</b>	<b>26</b>	<b>49'800.- !</b>
<b>2,0 Diesel D-4D Trend Long</b>	<b>boîte auto. 6 rapports</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>5,9</b>	<b>6,7</b>	<b>E</b>	<b>155</b>	<b>26</b>	<b>51'000.- !</b>
2,0 Diesel D-4D Family Compact	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,3	6,0	D	139	24	47'600.-
2,0 Diesel D-4D Family Medium	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,3	6,0	D	139	24	51'800.-
2,0 Diesel D-4D Family Long	boîte man. 6 vitesses	110/150	370	5,5	6,3	D	143	24	53'000.-
2,0 Diesel D-4D Family Compact	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,7	6,5	E	151	25	52'500.-
2,0 Diesel D-4D Family Medium	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,9	6,7	E	155	26	56'800.-
2,0 Diesel D-4D Family Long	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	5,9	6,7	E	155	26	58'000.-
2,0 Diesel D-4D VIP Medium	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	6,0	6,8	E	159	27	63'600.-
2,0 Diesel D-4D VIP Long	boîte auto. 6 rapports	130/177	400	6,2	7,1	F	163	28	64'800.-

### ! édition spéciale

\*Emissions de CO<sub>2</sub> en conduite\*\*Emissions de CO<sub>2</sub> liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité

● = De série - = Non disponible

\* = Uniquement avec sellerie cuir «T-Line»

§ = Uniquement avec sellerie cuir «T-Line»

§§ = En préparation

Compact = longueur extérieure 4,6m

Medium = longueur extérieure 4,9m

Long = longueur extérieure 5,3m



Consommation et émissions de CO<sub>2</sub> mesurées pour un modèle de production en série, suivant directive européenne 715/2007/CEE, avenants incl. La consommation et les émissions de CO<sub>2</sub> de votre véhicule peuvent différer des valeurs mentionnées ici. En effet, le style de conduite et d'autres facteurs (état des routes, conditions de circulation, état du véhicule, équipements, chargement, nombre des passagers, etc.) ont un impact sur la consommation et les émissions d'un véhicule. Emissions moyennes de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 133 g/km.

## ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE

	Prix incl. TVA			
	Shuttle	Trend	Family	VIP
Tapis de sol textile haut de gamme, antidérapants, pour l'avant et l'arrière	●	●	●	●
Capteur de pluie et de luminosité	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec limiteur de vitesse	●	●	●	●
Antibrouillards	●	●	●	●
Peintures métallisées/mica (Atonium Silver, Falcon Grey, Rich Brown, Grey Limestone, Carnelian Orange)	972.-	972.-	972.-	972.-
Sans identification du modèle arrière	120.-	120.-	120.-	120.-
Banquette 3e rangée de sièges (3 places assises) rabattable 2/3-1/3 / 2e rangée de sièges rabattable 2/3-1/3 / climatisation automatique/climatisation arrière supplémentaire/toit multifonctions/phares frontaux adaptatifs (uniquement Medium et Long)	3'900.-	-	●	-
Tech Pack, Porte coulissantes électriques avec capteur de pieds/Smart-Key-System/poignées des portes extérieures avec touches de chrome/sécurité enfants électrique/phares frontaux adaptatifs	1'500.-	-	-	●
Safety-Pack, Multimédia-display 7"/capteurs de stationnement avant et arrière avec VisioPark/assistant d'angle mort/lave-phares/Système de navigation haute définition 7" Toyota Touch 2 Go Pro, 3 ans de mises à jour gratuites (plans de ville en 3D, reconnaissance vocale, connectivité WiFi)	2'990.-	-	-	●
troisième rangée: banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément) / Cache-bagages (seulement L1 et L2), tous avec Isofix	-	2'000.-	-	
Pack Safety (avertisseur de sortie de voie/reconnaissance des panneaux de signalisation avec régulateur de vitesse intelligent/feux de route automatiques/assistant de vigilance/pré-collision/régulateur de vitesse adaptatif/affichage tête haute / éclairage de virage (LO))	-	2'790.-	-	●
Tech Pack: assistant angles morts/sécurité enfants électrique/système Smart Key/(2 clés)/Prise 230V deuxième rangée de sièges/Portes coulissantes électriques avec capteur de pied/Lave-phares/Poignées de porte extérieures avec touches de chrome/Capteurs de stationnement à l'avant et à l'arrière avec Visio Park(camera de recul)/ éclairage de virage (LO)	-	2'200.-	-	●
Trend Plus Pack (Banquette 3e rangée de sièges, Tech-Pack et Safety-Pack)				<b>Avantage client CHF 2000.-</b>
Système de navigation haute définition 7" Toyota Touch 2 Go Pro, 3 ans de mises à jour gratuites (plans de ville en 3D, reconnaissance vocale, connectivité WiFi)	-	●	990.-	●
Capteurs de stationnement avant	700.-	700.-	●	●
Capteurs de stationnement arrière	500.-	500.-	●	●
Capteurs de stationnement avant/arrière	1'200.-	1'200.-	●	●
troisième rangée: 2 sièges uniques (les deux peuvent être rabattus séparément)/ suppression: Cache-bagages	-	-	-	gratuit
T-Line semi-cuir noir, coutures noir	1'800.-	1'800.-	1'800.-	●
T-Line semi-cuir noir, coutures noir, avec 3ième gradine	2'600.-	2'600.-	2'600.-	●
Chauffage sièges avant §	300.-	●	300.-	●
Dispositif d'attelage avec boule amovible 50 mm, 13 pôles	1'600.-	1'600.-	1'600.-	1'600.-
Augmentation de charge essieu arrière sur max. 2060kg incl.jantes 17" en acier et pneu avec une capacité de charge accrue****	2'600.- **	-	-	-
Augmentation de charge essieu arrière sur max. 2060kg ipneu avec une capacité de charge accrue****	2'350.- ***	2'350.-	2'350.-	2'350.-
Verrouillage du différentiel, essieu arrière (pour versions 4x4)	-	1'507.-	-	-
Chauffage auxiliaire avec montre présélection	3'200.-	3'200.-	3'200.-	1'900.-
Chauffage auxiliaire avec téléstart	3'300.-	3'300.-	3'300.-	2'000.-

● = De série - = Non disponible

§ Uniquement avec sellerie cuir «T-Line»

\* besoin d'une inspection technique payant par le service d'automobiles compétent / Non disponible pour 4x4

\*\* seulement pour Shuttle Compact MT

\*\*\* seulement pour Shuttle Compact AT/Medium/Long

## ÉQUIPEMENT DE BASE SHUTTLE

### EXTÉRIEUR

Jantes en acier 17" avec pneu 215/60 R17 (L1 et L2 150ch)

Jantes en acier 17" avec pneu 225/55 R17 (180ch toute longueur)

Jantes en acier 16" avec pneu 215/65 R16 (L0 150ch)

Fenêtres latérales fixes dans les portes fixes (L1/L2)

Fenêtres latérales fixes dans les portes coulissantes (L0)

L'éclairage de virage (boîte aut.)

Rétroviseurs extérieurs électriques/chauffants/rabattables

Antibrouillards

Lunette arrière à ouverture séparée

Pare-chocs avant et arrière couleur carrosserie

Poignées de porte extérieures couleur carrosserie

Hayon vitré, chauffant et avec essuie-glaces arrière

Feux diurnes halogènes

Vitres teintées à partir du montant B

### SÉCURITÉ

Airbags de tête et latéraux à l'avant

Contrôle él. de stabilité (ESC) et aide au démarrage en côte (HAC)

Roue de secours véritable

Sécurité enfants manuelle

Système antiblocage (ABS)

Assistance au freinage (BA)

Contrôle électronique de la stabilité (VSC)

Avertisseur ceinture non attachée pour conducteur (lumineux et sonore)

Antivol électronique

Appui-tête sur tous les sièges

Ceintures automatiques à 3 points à l'avant, hauteur réglable sur les sièges extérieurs

Prétensionneurs et limiteurs d'effort

### INTÉRIEUR & SIÈGES

2 sièges individuels pour conducteur et passager

Banquette deuxième rangée de sièges (3 places), amovible

Siège passager avec accoudoir et dossier de siège rabattable

Éclairage du coffre

Revêtement matière plastique dans l'habitacle

Revêtements de siège en tissu gris foncé

Prise 12 V sur le tableau de bord

Accoudoir siège conducteur

Affichage multi-info monochrome (LCD)

Tapis de sol

### CONFORT

Lève-vitres électriques à commande automatique

Rétroviseur intérieur à anti-blouissement automatique

Climatisation manuelle

Capteur de pluie et de luminosité

Pare-brise insonorisé

Régulateur de vitesse avec limiteur de vitesse

Verrouillage centralisé avec télécommande (1 clef à télécommande)

### AUDIO & NAVIGATION

Autoradio (Bluetooth/USB/DAB+) avec 8 haut-parleurs (Commandes audio intégrées au volant)

### VIDE-POCHES

Boîte à gants s'ouvrant vers le haut (coulissant et éclairé)

Boîte à gants éclairée, réfrigérée et avec prise 12 V

Vide-poches ouvert sur le tableau de bord

### TECHNIQUE

Système automatique Start/Stop

Charge utile augmentée (L1 et L2)

Prééquipement pour l'installation d'un dispositif d'attelage de remorque

## ÉQUIPEMENT TREND (EN COMPLÉMENT À LA VERSION SHUTTLE)

### EXTÉRIEUR

Jantes 17" en alliage léger avec pneus 225/60 R17

Éclairage de virage (pas pour Compact 150 ch)

Feux diurnes LED

Pare-brise isolant et insonorisé

Projecteurs avant au xénon

### INTÉRIEUR & SIÈGES

Revêtement des sièges dans un tissu haut de gamme

Sièges chauffants pour conducteur et passager

Deuxième rangée: banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément), tous avec Isofix

Volant en cuir

Revêtement moquette dans l'habitacle

Éclairage du coffre à gauche, amovible

Filet de coffre

Tablette rabattable sur les dossiers des sièges avant

Toit multifonctions (uniquement Medium et Long)

Prise 230V deuxième rangée de sièges (Seulement 180ch)

Toit multifonctions (uniquement Medium et Long)

### CONFORT

Climatisation automatique

Climatisation additionnelle à l'arrière (uniquement Medium et Long)

Rideaux pare-soleil

### AUDIO & NAVIGATION

Écran multimédia 7" avec DAB+

Système de navigation haute définition 7" Toyota Touch 2 Go Pro, 3 ans de mises à jour gratuites (plans de ville en 3D, reconnaissance vocale, connectivité WiFi)

Affichage multi-info haute résolution, polychrome

### VIDE-POCHES

Vide-poches fermé sur le tableau de bord

## ÉQUIPEMENT FAMILY (EN COMPLÉMENT À LA VERSION SHUTTLE)

### EXTÉRIEUR

Jantes 17" en alliage léger avec pneus 215/60 R17

Éclairage de virage

Feux diurnes LED

Lave-phares

Pare-brise isolant et insonorisé

Poignées de porte extérieures avec touches de chrome

Projecteurs avant au xénon

### SÉCURITÉ

Assistant angles morts

Reconnaissance des panneaux de signalisation avec régulateur de vitesse intelligent

Régulateur de vitesse adaptatif

Pré-collision

Assistant de vigilance

Affichage tête haute

Avertisseur de sortie de voie

Toyota Traction Select

### INTÉRIEUR & SIÈGES

Revêtement des sièges dans un tissu haut de gamme

Deuxième rangée: banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément), tous avec Isofix

Troisième rangée banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément), tous avec Isofix (sauf Compact)

Revêtement moquette dans l'habitacle

Éclairage du coffre à gauche, amovible

Cache-bagages (seulement Medium et Long)

Filet de coffre

Tablette rabattable sur les dossiers des sièges avant

Toit multifonctions (uniquement Medium et Long)

Prise 230V deuxième rangée de sièges

### CONFORT

Climatisation automatique

Climatisation additionnelle à l'arrière (uniquement Medium et Long)

Capteurs de stationnement à l'avant et à l'arrière avec Visio Park(camera de recul)

Système Smart Key (2 clés à télécommande)

Rideaux pare-soleil

Feux de route automatiques

Portes électriques coulissantes avec capteur de pied

Sécurité enfants électrique

Affichage multi-info haute résolution, polychrome

### AUDIO & NAVIGATION

Écran multimédia 7" avec DAB+

### VIDE-POCHES

Vide-poches fermé sur le tableau de bord

## ÉQUIPEMENT VIP (EN COMPLÉMENT À LA VERSION FAMILY)

### INTÉRIEUR & SIÈGES

Intérieur partiellement en cuir

Deuxième rangée de sièges : 2 sièges individuels sur des rails, les deux avec Isofix

Troisième rangée banquette et siège unique (les deux peuvent être rabattus séparément), tous avec Isofix

Siège passager réglable en hauteur avec soutien lombaire

Siège conducteur à réglage électrique

Prise 230V deuxième rangée de sièges

Éclairage de l'habitacle LED

Tables de salon sur rails

Fonction massage pour sièges conducteur et passager

Sièges conducteur et passager chauffants

Toyota Skyview

### CONFORT

chauffage supplémentaire

### AUDIO & NAVIGATION

Système de navigation haute définition 7" Toyota Touch 2 Go Pro, 3 ans de mises à jour gratuites (plans de ville en 3D, reconnaissance vocale, connectivité WiFi)

Système audio Premium avec 9 haut-parleurs

## SPÉCIFICATIONS

TRANSMISSION	2,0 Liter Diesel 150 ch		2,0 litres Diesel 4x4 150 ch		2,0 Liter Diesel 177 ch	
	Shuttle, Trend, Family		Trend		Shuttle, Trend, Family, VIP	
Boîte à vitesses	boîte manuel 6 vitesses		boîte manuel 6 vitesses		boîte automatique 6 rapports	
Traction	traction avant		traction intégrale		traction avant	
Vitesse maximale	km/h	170	170	170	170	170

POIDS	2,0 Liter Diesel 150 PS			2,0 litres Diesel 4x4 150 ch			2,0 Liter Diesel 177 PS			
	Shuttle, Trend, Family			Shuttle, Trend, Family			Shuttle, Trend, Family, VIP			
		Compact	Medium	Long	Compact	Medium	Long	Compact	Medium	Long
Poids à vide	kg	1895-2015	1930-2050	1970-2090	1985-2045	2020-2080	2060-2120	1925-2045	1960-2080	2010-2130
Charge utile maximale	kg	802-860	1050-1170	1010-1130	750-810	1020-1080	980-1040	680-845	920-1040	870-990
Charge utile maximale avec attestation spéciale	kg	1485-1605	1450-1570	1410-1530	-	-	-	1455-1575	1420-1540	1370-1490
Poids total	kg	2735	3100	3100	2795	3100	3100	2770	3000	3000
Poids total maximale avec attestation spéciale	kg	3500	3500	3500	-	-	-	3500	3500	3500
Poids total de l'ensemble	kg	4635	5000	5000	4635	5000	5000	4330	4600	4600
Charge sur le toit (maximal)	kg	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Charge tractable maximale	kg	2300	2500	2500	2300	2500	2500	2000	2200	2200
Charge tractable non freinée	kg	750	750	750	750	750	750	750	750	750
Charge d'appui sur le dispositif d'attelage	kg	92	100	100	92	100	100	80	88	88

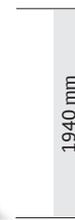
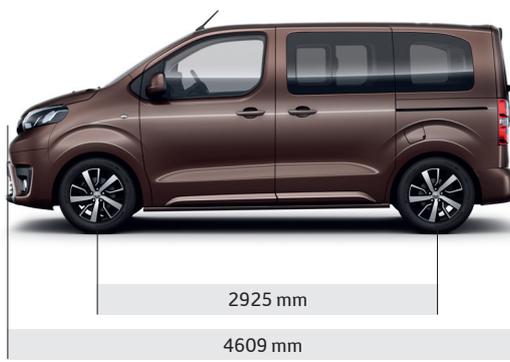
DIMENSIONS & VOLUMES	2,0 Liter Diesel			
	Shuttle, Trend, Family, VIP			
		Compact	Medium	Long
Longueur	mm	4609	4959	5309
Largeur	mm	1920	1920	1920
Hauteur	mm	1910	1940	1940
Empattement	mm	2925	3275	3275
Porte-à-faux avant	mm	881	881	881
Porte-à-faux arrière	mm	803	803	1153
Voie avant	mm	1630	1630	1630
Voie arrière	mm	1618	1618	1618
Nombre de places		5 - 8	5 - 8	5 - 8
Nombre de places avant		2	2	2
Nombre de places 2 <sup>e</sup> rangée		3	2 - 3	2 - 3
Nombre de places 3 <sup>e</sup> rangée		3	2 - 3	2 - 3
Espace de chargement, longueur	mm	2250	2580	1745 / 2165
Espace de chargement, largeur	mm	1600	1600	1600
Largeur entre les passages de roues	mm	1245	1245	1245
Espace de chargement, hauteur	mm	1440	1440	1440
Hauteur du seuil de chargement	mm	580	580	580
Porte arrière, hauteur d'accès	mm	1270	1270	1270
Porte arrière, largeur d'accès	mm	1240	1240	1240
Porte latérale, hauteur d'accès	mm	1295	1295	1295
Porte latérale, largeur d'accès	mm	920	920	920
Volume de chargement	m <sup>3</sup>	5,0	6,0	3,6
Capacité du réservoir de carburant	litres	80	80	80
cercle tournant	m	11.8	12.9	12.9

### TOYOTA SWISS CARE

Garantie intégrale Toyota	Réparations gratuites pendant 3 ans ou 100'000 km (selon première éventualité)
Toyota Free Service*	Services de maintenance gratuits pendant 6 ans ou 60'000 km (selon première éventualité)
Toyota Assistance	3 ans d'assistance en cas de panne ou accident dans toute l'Europe
Prolongation de Toyota Assistance	Une année supplémentaire CHF 45.-
Prolongation de garantie	Une année supplémentaire CHF 462.-

\*Vous pouvez vous procurer une liste détaillée de ces prestations auprès de votre partenaire Toyota et sur [www.toyota.ch](http://www.toyota.ch).

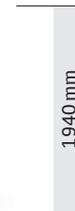
L0



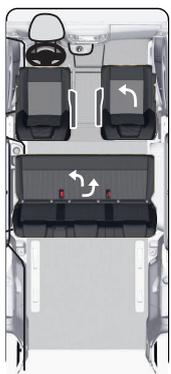
L1



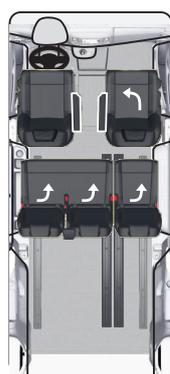
L2



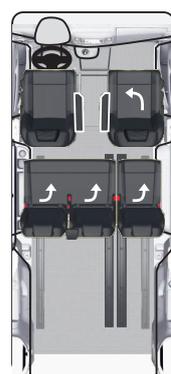
## SIÈGES



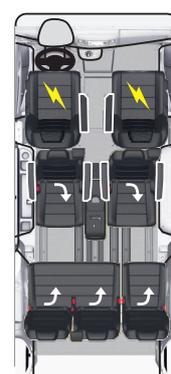
**Shuttle Standard**



**Trend Standard**



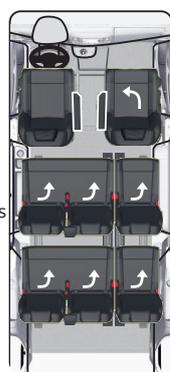
**Family Compact Standard**



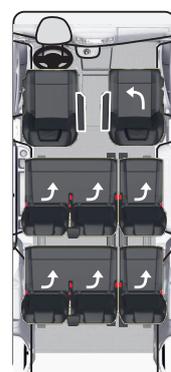
**VIP Standard**



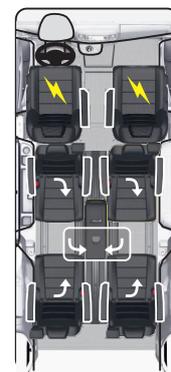
**Shuttle avec option 3ème rangée de sièges (sans Compact)**



**Trend avec option 3ème rangée de sièges**



**Family Medium et Long Standard**



**VIP avec option «Captain Seats» dans la 3e rangée**